

ISBN 978-950-33-1731-0

María Gabriela Fissore
Francisco Elías Moreno
Barbara Paez Sueldo
Martina Schilling
(Eds.)

Filosofía de las Ciencias

por Jóvenes Investigadores



Filosofía de la Ciencia por Jóvenes Investigadores vol. 3

María Gabriela Fissore
Francisco Elías Moreno
Barbara Paez Sueldo
Martina Schilling
(Eds.)

Colecciones
del CIFYH 

Filosofía de la ciencia por jóvenes investigadores / Julián Arriaga... [et al.]; editado por Fissore María Gabriela... [et al.]. - 1a ed - Córdoba: Universidad Nacional de Córdoba. Facultad de Filosofía y Humanidades, 2023.

Libro digital, PDF

Archivo Digital: descarga y online

ISBN 978-950-33-1731-0

1. Filosofía de la Ciencia. I. Arriaga, Julián II. María Gabriela, Fissore, ed.
CDD 501

Publicado por

Área de Publicaciones de la Facultad de Filosofía y Humanidades - UNC

Córdoba - Argentina

1º Edición



Área de

Publicaciones

Diseño de portadas: Manuel Coll y María Bella

Diagramación: María Bella

2023



Esta obra está bajo una Licencia Creative Commons

Atribución-NoComercial-SinDerivadas 4.0 Internacional.



Comentario

La importancia de crear espacios políticos propios¹

Julietta Pereira Crespo*

En su trabajo, Nizetich (2023) realiza un análisis descriptivo de cómo funcionan los peyorativos de grupo (PG) y los efectos que tienen ese tipo de expresiones, haciendo hincapié en el impacto que tiene su uso hacia ciertos grupos, en tanto con ellos se los margina, deshumaniza, discrimina y, a mi entender, se los subalterniza. Se centra en el impacto que tienen los PG en un grupo en particular: las mujeres trans, y analiza cómo el uso peyorativo de la palabra “trava” sufre una mutación semántica, transformándose ahora en parte de la autoidentificación de ese grupo. Su propósito es defender, por un lado, el desuso —o desalentar el uso discriminatorio— que se ejerce con estos PG y, por el otro, alentar al uso de otros modos de nombrar, para así construir otros modos de inclusión.

En mi comentario quiero hacer hincapié en cómo en este escrito Nizetich da cuenta de la mutación semántica de la palabra trava y la potencia que ello implica, esto es, cómo el sentido de una expresión puede ser resignificado mediante prácticas de lucha y resistencia por parte de los grupos referidos con esa expresión. Considero que, para ello, Nizetich comienza señalando que su interés es resaltar el impacto que tienen los peyorativos de grupo sobre los grupos a los que hace referencia, para elucidar el daño ejercido sobre esos grupos y los efectos sociales, culturales, que tienen esas expresiones sobre ellos.

También quiero resaltar el carácter político que tiene lo expuesto por Nizetich, pues ella, al hacer una reconstrucción de los PG desde un aspec-

¹ El presente es un comentario al trabajo de Tamara Nizetich titulado “Sobre las trabas y destrabas lingüísticas de las ‘travas’: usos denigratorios y reclamados de los peyorativos de grupo referidos a las mujeres trans” presentado en las 3ras Jornadas de Jóvenes Investigadores en Filosofía de las Ciencias realizadas en el mes de octubre de 2021.

* CIFFyH (UNC)

Mail de contacto: julicres.33@gmail.com

to lingüístico y cómo eso genera efectos en los grupos referidos, deja entrever cómo el uso de ciertas expresiones tiene una función o un objetivo con respecto a esos grupos. Mediante el uso de mecanismos de diferenciación y subalternización, los construye como una alteridad, intentando separar y marginar a ciertos grupos en pos de reafirmar otros grupos, y, además, de reafirmar la pertenencia de esos miembros al grupo que hace un uso peyorativo.

Ante esto, esos grupos hacen lo que Nizetich menciona como usos reclamados o apropiados de esas expresiones, a partir de un proceso de re-apropiación, para liberarse de la potencialidad destructiva que tiene el uso deshumanizante, denigratorio y discriminatorio. En este sentido, estos grupos ejercen prácticas de reappropriación, de subversión y, finalmente, de construcción de comunidad, que desemboca en el cambio del significado de la palabra. Es así como mediante esas prácticas de resistencia no sólo se construye un nuevo significado de la palabra —que ahora posee un significado de lucha—, sino que, además, le da otro sentido a la construcción del grupo como un *nosotros*, reafirmandose y posicionándose de otro modo.

Los modos de reappropriación que estos grupos le dan a los PG en pos de un resarcimiento, después del daño generado, son un reflejo de cómo lo ejercido en lo práctico puede generar un cambio en lo teórico y desembocar en una transformación en la realidad de estos grupos: un cambio impulsado y producido por ellxs mismxs. Se generan, así, nuevos sentidos políticos de los términos. En este caso, Nizetich toma como ejemplo el término “trava”, que realmente refleja maneras de vivir y, por, sobre todo, de pensar(se). Esto es algo que me remite a lo teorizado por Gloria Anzaldúa (2016), acerca de cómo la mujer chicana, por medio de su posición de mujer, de mexicana y de inmigrante, resignifica lo que antes se utilizaba para separarla, para marginarla de su mismo espacio. Logra, entonces, utilizarlo como una nueva posición y como un nuevo espacio político en donde se vean reflejados los sentires y las voces de las mujeres chicanas.

En ese sentido, afirmo que Nizetich (2023) intentó dar cuenta de la importancia que conlleva la resignificación de los términos para la construcción de otros espacios políticos. Además, explicó cómo esa resignificación puede aminorar el avasallamiento que se realiza sobre sus voces y sus sentires, al darse ellas mismas su lugar y construirse un espacio para hacerse escuchar. Y cómo, pese a las trabas y los encasillamientos que generan los PG, pudieron y pueden utilizarlos para reafirmarse como colec-

tivo y vincular. De ese modo, el término cobra un sentido de lucha política y de resistencia, en donde sí están reflejadas sus propias trayectorias y sus voces.

Es así que considero que esta transición de usos derogatorios a usos reclamados o apropiados dan pie a la construcción política de un espacio en donde las mujeres trans se hacen escuchar y reafirman un *nosotras* desde el uso político que le dan a ese término. Entendiendo que no es posible recuperar las memorias o archivos de aquellxs que se encuentran silenciadx partiendo de las memorias de quienes lxs marginaron en un principio (Bidaseca, 2011).

Por último, quiero señalar que también veo en esos usos reclamados o apropiados un uso en “términos estratégicos”, en palabras de Ochy Curiel (CICODE UGR, 2016), pues con esos usos se produce un pedido de responsabilidad a aquellxs que lo utilizan y lo han utilizado para diferenciar, subalternizar y señalar. Es un pedido por visibilizar la intención política que hay detrás de esos usos, detrás de esas construcciones. Es afirmar que hubo una intención política por parte del sistema de la heterosexualidad al llamarnos gays, lesbianas, travas. Es por eso que esas acciones no son inocentes, ni están separadas de un proceso de discriminación y exclusión.

Considero que el artículo de Nizetich señala o esclarece un primer paso para reparar el daño que se ha efectuado, pero, a mi entender, no es el único fin que tienen estos usos, sino que también buscan desbaratar aquello que lxs hizo ser un grupo marginal o lxs construyó como una alteridad política. Es así, que junto con Curiel y con Nizetich, me pregunto ¿cómo desbaratar los sistemas de opresión que legitiman estos usos peyorativos hacia los grupos que se intentan diferenciar? ¿Cómo desbaratar esos sistemas que siguen oprimiendo? Sin dejar de tener en cuenta que un primer paso son estos usos reclamados y la visibilización de cómo lo lingüístico tiene una injerencia en la realidad y cómo, por eso, la transformación de esos usos tiene aparejado un gran potencial político.

Referencias Bibliográficas

Anzaldúa, G. (2016). *Borderlands/La Frontera: The New Mestiza*. España: Capitán Swing.

- Bidaseca, K. (2011). Mujeres blancas buscando salvar a mujeres color café: desigualdad, colonialismo jurídico y feminismo postcolonial. *Andamios*, 8(17), 61-89.
- CICODE UGR (2016). *Ochy Curiel. Feminismo Decolonial. Prácticas Políticas Transformadoras. Conferencia*. [Video] YouTube. <https://bit.ly/3BdjACj>
- Nizetich, T. (2023). Sobre las trabas y destrabas lingüísticas de las “travas”: Usos denigratorios y reclamados de los peyorativos de grupo referidos a las mujeres trans. En *este volumen* (pp. 243-253). Córdoba: Universidad Nacional de Córdoba. Facultad de Filosofía y Humanidades.